



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015
Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Donate: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Church

Church Office Hours

Monday-Thursday
9AM -12PM; 1PM-6PM
Friday
9AM-12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday
8:30AM (Español)
Saturday
5PM (English)/7PM (Español)
Sunday
9AM/12:30 PM/7PM (Español)
8AM/10:30AM (English)

Confessions/Confesiones

Monday-Friday
After morning Mass/
Después de la Misa de la Mañana
Saturday/Sábado
4PM-5PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday
8AM-10AM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego
8PM-9PM

YouTube:

[https://youtube.com/
motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988

December 26, 2021



Copyright © U.S. Plakat Co., Inc. - Photos © ianatic / iStockphoto
Excerpted from the Liturgy for Mass © 2001, 1996, 1997, 1998, 1979, CCD.

The Holy Family

OF JESUS, MARY, AND JOSEPH

After three days Jesus' parents found him in the temple,
sitting in the midst of the teachers,
listening to them and asking them questions.

Luke 2:46

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*
Dec. 27, 2021 — Jan. 2, 2022
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 12/27/2021

8:30 AM † LUIS ANGELES
 † MARIA AURORA VARGAS
 † JUAN SAJUN
 † DONALDO & SUSANA BADEL
 † MAGUIE GRAJALES
 † ALMAS DEL PURGATORIO
 POR LA SALUD DE NICOLAS GOMEZ

Wed/Mier 12/29/2021

8:30 AM † JUSTIN & GERARDO ROSARIO
 † BYRON QUINTERO
 † NICANORA MARTINEZ
 † MARIA CRISTINA RODRIGUEZ
 † POR LA SALUD DE EMILIA MENDEZ
 ACCION DE GRACIAS POR LOS 25 AÑOS DE
 JUAN & ROCIO GUIOP
 ACCION DE GRACIAS POR EL ANIVERSARIO DE
 EDUARDO & LEONOR MENDEZ

Thurs/Jue 12/30/2021

8:30 AM † RAMONA ALMONTE
 † OSVALDO BLANCO

Fri/Vie 12/31/2021

8:30 AM † ANDRE LANGEVIN
 † AMARIAESTELA AVENDAÑO
 POR LA SALUD DE EMILIA MENDEZ

Sat/Sab 1/1/2022

(The Nativity of the Lord / La Natividad del Señor)

9:00 AM † POR LA SALUD DE EMILIA MENDEZ

10:30 AM † DECEASED MEMBERS OF THE GARDE MENDOZA
 FAMILY
 † ADELAIDA HACHERO

12:30 PM † LICO & FLORINDA BRINEZ
 † MARIA MEYES
 † DORIS GARCIA
 † ANA ELVIA DIAZ
 ACCION DE GRACIAS POR LA FAMILIA PEREZ
 BRINEZ
 ACCION DE GRACIAS POR LA FAMILIA OCAMPO
 BEDOLLA

Sun/Sun 1/2/2022

(The Epiphany of the Lord / La Epifanía del Señor)

9:00 AM † MERENCIA DE REVERON

10:30 AM † MARIA DOLORES & CESAR BALLESTEROS
 † TIBURCIO & GENOVEVA BALLESTEROS
 † ATILANO ANDRES

12:30 PM † POR LA SALUD DE EMILIA MENDEZ

7:00 PM † ROSA GALVAN

Activities / Actividades

Attention Ministry Leaders:

You will be receiving communication from the parish office. Please review and respond by **December 31, 2021.**

Atención Cabezas de Ministerios:

Usted recibirá comunicado de la oficina parroquial. Por favor revise su correo y responda antes del **31 de diciembre, 2021.**

PRAYERS FOR RECOVERY

PLEASE CALL
 THE OFFICE
 TO ADD YOUR
 NAME TO THE
 SICK LIST.

POR FAVOR
 LLAME A LA
 OFICINA
 PARROQUIAL
 PARA INCLUIR
 EN LA LISTA DE
 ENFERMOS

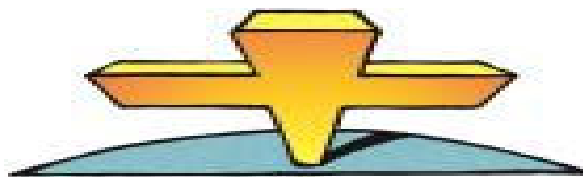
Attention! This list is updated several times a year.
 Prayers for your speedy recovery.
¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
 Nuestras oraciones por su pronta recuperación.

2022 Mass Intentions Book
Now open

Reserve your Mass intentions for the entire calendar year!



- Must be placed ***in person*** in the parish office (during office hours). Our team will be ready to assist you.
- The space for the Mass intentions is ***limited***. If your desired date is not available, consider alternate dates. You can also place your intentions up to a year in advance (calendar year).
- When place your intentions in advance, your intentions are published in the bulletin.
- Donations are \$10 per community Mass intention



Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 12/26/2021

PRAYER OF THE WEEK

The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

O God, who were pleased to give us the shining example of the Holy Family, graciously grant that we may imitate them in practicing the virtues of family life and in the bonds of charity, and so, in the joy of your house, delight one day in eternal rewards.

Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

Reflection question:

How can I imitate the Holy Family this week?

Collect text from the English translation of *The Roman Missal*, © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.



ORACIÓN DE LA SEMANA

La Sagrada Familia de Jesús, María y José

Señor Dios, que te dignaste dejarnos el más perfecto ejemplo en la Sagrada Familia de tu Hijo, concédenos benignamente que, imitando sus virtudes domésticas y los lazos de caridad que la unió, podamos gozar de la eterna recompensa en la alegría de tu casa. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

Pregunta de reflexión:

¿Cómo puedo imitar a la Sagrada Familia esta semana?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados.

Baptism: Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Bautizos: Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

Matrimonios: Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

TODAY'S READINGS

First Reading — Hannah gives her son Samuel back to the LORD, leaving him in the temple at Shiloh: “As long as he lives, he shall be dedicated to the LORD” (1 Samuel 1:20-22, 24-28) *or Sirach 3:2-6, 12-14.*

Psalm — Blessed are they who dwell in your house, O Lord (Psalm 84) *or Psalm 128.*

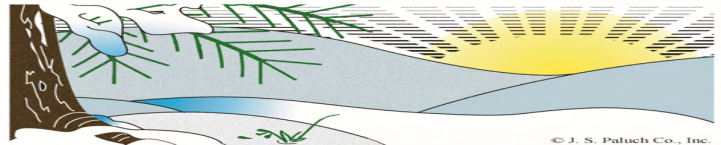
Second Reading — We are children of God when we believe in the name of God’s Son, Jesus Christ, and love one another just as he commanded us (1 Jn 3:1-2, 21-24) *or Colossians 3:12-21 [12-17].*

Gospel — Joseph and Mary find the lost Jesus in the temple in the midst of the teachers, listening to them and asking questions (Luke 2:41-52).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: 1 Jn 1:1-4; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8
Tuesday: 1 Jn 1:5 — 2:2; Ps 124:2-5, 7b-8; Mt 2:13-18
Wednesday: 1 Jn 2:3-11; Ps 96:1-3, 5b-6; Lk 2:22-35
Thursday: 1 Jn 2:12-17; Ps 96:7-10; Lk 2:36-40
Friday: 1 Jn 2:18-21; Ps 96:1-2, 11-13; Jn 1:1-18
Saturday: Nm 6:22-27; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Gal 4:4-7; Lk 2:16-21
Sunday: Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-13; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12



LECTURAS DE HOY

Primera lectura—Ana entregó su hijo Samuel al Señor, dejándolo en el templo de Siló: “Toda su vida, él está cedido a Yavé” (1 Samuel 1:20-22, 24-28) *o Eclesiástico 3:2-6, 12-14.*

Salmo — Dichosos los que temen al Señor y siguen sus caminos (Salmo 84 [83]) *o Salmo 128(127).*

Segunda lectura—Somos hijos de Dios cuando creemos en el nombre de su Hijo, Jesucristo, y nos amamos mutuamente como él nos ordenó (1 Juan 3:1-2, 21-24) *o Colosenses 3:12-21 [12-17].*

Evangelio—José y María encuentran a Jesús perdido en el templo en medio de los maestros, escuchando y haciendo preguntas (Lucas 2:41-52).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Jn 1:1-4; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8
Martes: 1 Jn 1:5 — 2:2; Sal 124 (123):2-5, 7b-8; Mt 2:13-18
Miércoles: 1 Jn 2:3-11; Sal 96 (95):1-3, 5b-6; Lc 2:22-35
Jueves: 1 Jn 2:12-17; Sal 96 (95):7-10; Lc 2:36-40
Viernes: 1 Jn 2:18-21; Sal 96 (95):1-2, 11-13; Jn 1:1-18
Sábado: Nm 6:22-27; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Gál 4:4-7; Lc 2:16-21
Domingo: Is 60:1-6; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 10-13; Ef 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

December 26, 2021

The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph

A child's first words are usually a source of excitement and joy for family members. Today we hear the first words of Jesus in the Gospel according to Luke. And they are challenging ones. "Why were you looking for me? Did you not know that I must be in my Father's house?" The words *astounded*, *astonished*, and *great anxiety* are used to describe Jesus' extended visit to the Temple. How familiar those emotions are to most parents! Had Jesus' parents forgotten the angel Gabriel's words or the prophecy of Simeon? In Luke's Gospel this passage foreshadows Jesus' final journey to Jerusalem where he will experience his own Passover and again be "lost" for three days. The story of Hannah in the first reading confirms the need and nature of trusting in God's activity in our lives. It seems clear that faithful attention to a family's spiritual life is no guarantee that life will be free from hardship.

EMMANUEL: GOD IS WITH US

Could Tolstoy have gotten it wrong when he wrote that all happy families are alike and that unhappy families are each unhappy in their own way? It seems that the opposite is equally true. Because happy families foster the unique talents and interests of each member, each person shines according to their own lights. A happy family's faith, goals, and challenges will be uniquely their own. Unhappy families, on the other hand, might look very similar in their woundedness, their fears and confrontations, and their tendency to give negative interpretations to another's actions.

It is tempting to conclude that family life today is more problematic than ever. It might be reassuring to learn that the feast of the Holy Family was added to the Church's universal calendar because of Pope Leo XIII's concern for the state of family life—one hundred years ago! During this season of Christmas when families are everywhere, we welcome Emmanuel—the God who has pitched his tent among us.

Today's Readings: 1 Sam 1:20–22, 24–28; Ps 84:2–3, 5–6, 9–10; 1 Jn 3:1–2, 21–24; Lk 2:41–52

Copyright © 2021, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approbation.

FAMILY LIFE

Christmas celebrates the Incarnation, the "en-fleshment" of God as a human person. In Jesus, God is bodily present in the human story. Today we honor the Holy Family, helping us to see that God is active in daily family life. God is near at hand, amidst the tensions, joys, and uncertainties of family life. As our Gospel passage describes, even with family miscommunications and with limited understanding of Jesus' mission, the Holy Family persevered in their life together. Like many family conflicts, there was no immediate or clear resolution of the issues raised by Jesus and by Mary. God's intentions for the family, and for Jesus, were still unfolding. They continued to stay connected with each other and with God. Within the turbulence of family life, they trusted God to actively sustain and guide them into an uncertain future. We are invited to follow their example. Copyright © J. S. Paluch Co.

26 de diciembre de 2021

La Sagrada Familia de Jesús, María y José

Las primeras palabras de un niño suelen ser motivo de emoción y alegría para los miembros de la familia. Hoy escuchamos las primeras palabras de Jesús en el Evangelio según Lucas. Y son desafiantes. "¿Por qué me buscan? ¿No sabían que debía estar en la casa de mi Padre?" Las palabras asombradas, sorprendidas y con gran ansiedad se utilizan para describir la prolongada visita de Jesús al Templo. ¿Qué familiares son esas emociones para la mayoría de los padres! ¿Habían olvidado los padres de Jesús las palabras del ángel Gabriel o la profecía de Simeón? En el Evangelio de Lucas, este pasaje presagia el último viaje de Jesús a Jerusalén, donde vivirá su propia Pascua y volverá a estar "perdido" durante tres días. La historia de Ana en la primera lectura confirma la necesidad y la naturaleza de la confianza en la actividad de Dios en nuestras vidas. Parece claro que la atención fiel a la vida espiritual de una familia no garantiza que la vida esté libre de dificultades.

EMMANUEL: DIOS CON NOSOTROS

¿Se equivocó Tolstoi cuando escribió que todas las familias felices son iguales y que las infelices lo son cada una a su manera? Parece que lo contrario es igualmente cierto. Como las familias felices fomentan los talentos e intereses únicos de cada miembro, cada persona brilla según sus propias luces. La fe, los objetivos y los retos de una familia feliz serán los suyos propios. Las familias infelices, en cambio, pueden parecerse mucho en sus heridas, sus miedos y enfrentamientos, y su tendencia a dar interpretaciones negativas a las acciones de los demás.

Es tentador concluir que la vida familiar actual es más problemática que nunca. Puede ser tranquilizador saber que la fiesta de la Sagrada Familia se añadió al calendario universal de la Iglesia debido a la preocupación del Papa León XIII por el estado de la vida familiar, hace cien años. En este tiempo de Navidad, en el que las familias están por todas partes, damos la bienvenida al Emmanuel, el Dios que puesto su morada entre nosotros.

Lecturas de hoy: 1 Sam 1:20–22, 24–28;

Sal 84 (83):2–3, 5–6, 9–10; 1 Jn 3:1–2, 21–24; Lc 2:41–52

VIDA FAMILIAR

La Navidad celebra la Encarnación, la "en-carnación" de Dios como una persona humana. En Jesús, Dios está presente físicamente en la historia humana. Hoy honramos a la Sagrada Familia, que nos ayuda a ver que Dios está activo en la vida familiar cotidiana. Dios está cerca, en medio de las tensiones, alegrías y las incertidumbres de la vida familiar. Como lo describe nuestro pasaje del Evangelio, incluso con la falta de comunicación y con una limitada comprensión de la misión de Jesús, la Sagrada Familia perseveró en su vida en común. Como en muchos conflictos familiares, no hubo una resolución inmediata o clara en los asuntos presentados por Jesús y María. Las intenciones de Dios hacia la familia y hacia Jesús, seguían desarrollándose. Ellos eran una familia unida y también lo eran con Dios. Dentro de la turbulencia de la vida familiar, confiaron en que Dios los sostenía vivamente y guiaba a un futuro incierto. Estamos invitados a seguir su ejemplo. Copyright © J. S. Paluch Co.

Copyright © J. S. Paluch Co.

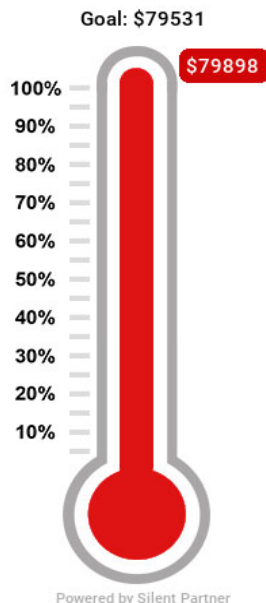
TOGETHER WE ARE *the* CHURCH

THANK YOU!

We did it! • ¡Lo logramos!

2021 ABCD PARISH GOAL: \$79,531

RECEIVED: \$79,898
100.46%
of parish goal collected!



Thank you to all for your stewardship. We **reached our goal** for the 2021 ABCD Campaign! May God bless you abundantly.

Gracias a todos por su apoyo y co-responsabilidad. Hemos **llegado a la meta** parroquial para la campaña del ABCD 2021! Que el Señor les colme de bendiciones,

CONSIDER SETTING UP A RECURRING ONLINE GIVING

Try our WeShare online giving program! To create an account, use the QR-code or call the parish office for assistance.



BENEFITS FOR YOU:

- ◆ Convenience: no more writing checks or forgetting your donation envelopes
- ◆ Better planning
- ◆ Set up for the day you want deductions
- ◆ Greater long-term support

HOW YOU HELP MOTHER OF OUR REDEEMER:

- ◆ Steady income—Helps plan projects that benefit us all
- ◆ Savings in mailing donation envelopes
- ◆ Long-term support
- ◆ Parishioner loyalty

CONSIDERE CREAR UNA CUENTA DE DONACIONES RECURRENTES EN LINEA

¡Pruebe nuestro programa de donaciones en línea WeShare! Para crear una cuenta, use el código QR o llame a la oficina parroquial para obtener ayuda.

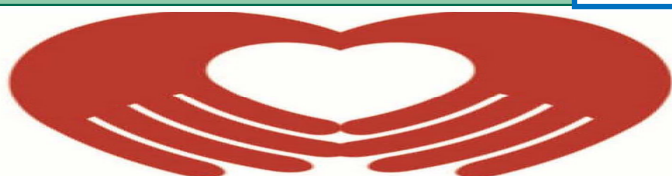


BENEFICIOS PARA USTED:

- Comodidad: no más cheques que escribir o
- Olvidar sus sobres de donación
- Mejor planificación
- Escoger el día en que desea se hagan sus deducciones
- Mayor apoyo a largo plazo

CÓMO AYUDA USTED A MADRE DE NUESTRO REDENTOR:

- Ingresos estables: ayuda a planificar proyectos que nos benefician a todos
- Ahorros en el envío de sobres para donaciones
- Soporte a largo plazo
- Lealtad de nuestros feligreses



ONLINE
GIVING
By WeShare



The parish office will be **CLOSED** /
La oficina parroquial estará **CERRADA**:

Friday, December 24, 2021
Monday, December 27, 2021
Friday, December 31, 2021

2022 Baptism Schedule Horario de Bautizos

January / Enero

15—English

29—Español

February / Febrero

19—Private/Privados

26—Español

March / Marzo

12—English

19—Private/Privados

26—Español

April / Abril

2—English

9—Private/Privados

30—Español

May / Mayo

28—Español

June / Junio

4—English

18—Private/Privados

25—Español

Requirements:

(For children age 0-6)

- Pick up application at the office
- Complete and sign application form (requires both parent's signatures)
- Copy of child's birth certificate
- Copy for both parents ID's
- Copy of both godparents ID's
- Attend pre-baptism class—both parents and godparents (date for class will be confirmed once date for baptism is confirmed)
- Donation

NOTE: If parents live outside the parish geographical area, must present permission letter to baptize in our parish.

We continue to observe the Archdiocese of Miami and CDC guidelines.

Questions?

Call our parish office at **305-829-6141**

* * *

Requisitos:

(Para niños de 0 a 6 años)

- Recoger la aplicación en la oficina.
- Complete y firme el formulario de solicitud (requiere la firma de ambos padres)
- Copia del partida de nacimiento del niño
- Padrinos deben ser mayores de 18 años y haber recibido los sacramentos
- Copia de la identificación de ambos padres
- Copia de la identificación de ambos padrinos
- Asistir una charla pre-bautismal, tanto los padres como los padrinos (la fecha de la clase se confirmará una vez que ud. confirme la fecha del bautizo)
- Donación

NOTA: Si los padres viven fuera del área geográfica de la parroquia, deben presentar carta de permiso para bautizar en nuestra parroquia.

Continuamos observando las pautas de la Arquidiócesis de Miami y los CDC.

¿Tiene preguntas?

Llame a nuestra oficina parroquial
al **305-829-6141**

ATTENTION PLEASE!

We're Hiring!

We have an immediate job opening for a **Janitor**. The ideal candidate will be responsible for light custodial duties such cleaning of Church building, sweep and mop outdoor hallways, upkeep of open area by picking up debris from property as well as performing security guard duties. The Janitorial ensures that the facility's appearance positively reflects and enhances our parish and school community. **If interested, please email cover letter and resume to:**
mmorales@motherofourredeemer.org

Tenemos una **plaza inmediata de trabajo** para **Limpieza**. El candidato ideal será responsable de las tareas de mantenimiento ligeras, como la limpieza de la iglesia, y del área abierta recogiendo escombros de la propiedad, entre otras obligaciones. El empleado de limpieza, se asegurará de que la apariencia de la instalación refleje y mejore positivamente nuestra comunidad parroquial y escolar. **Si está interesado, envíe una carta de interés junto con el currículum a:**
mmorales@motherofourredeemer.org



Volunteers Needed /Necesitamos voluntarios:

Religious Education

- ♦ Greeters
- ♦ Office
- ♦ Catechist Aides

Liturgy Ministry

- Proclaimers of the Word
- Ushers

For more information:
Contact the parish office



MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC SCHOOL

JOIN US!



OPEN ENROLLMENT 2021-2022

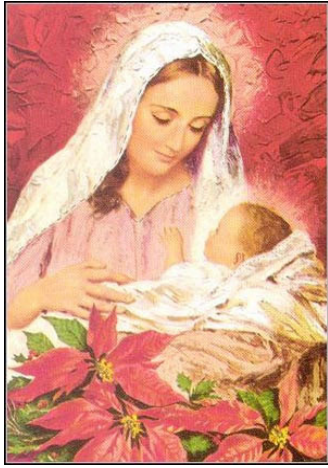
CALL US:
(305) 829-3988



PK3 - 8TH GRADE



WWW.MOORSCH.ORG



LA PARROQUIA DE MADRE DE NUESTRO REDENTOR Y EL MINISTERIO DE PADRES Y MADRES ORANTES

Les invita al Tradicional Homenaje a la Santísima Virgen por ser primero de Enero, día de “**María, Madre de Dios**”

Día: Sábado, Enero 1, 2022
Hora: Después de la Misa de 12:30 PM
Dónde: En la Iglesia

Jesús nos dió a María por Madre cuando le dijo a Juan, “He ahí a tu Madre” (Juan 19. 26-27) Nosotros, como Juan la recibimos y la acogemos como la Madre que intercede por nosotros y nuestros hijos.

Ofrecemos un ramillete de oración a Nuestra Señora, pidiendo paz y conversion para nuestra familia en este nuevo año.

“Te esperamos.”



Dear Parish Family:

Avoid becoming a car breaking victim. Be alert of your surroundings. **DO NOT** leave **ANY** valuables in your vehicle. Bring them inside with you when you come to the parish or leave them at home.

Estimada Familia Parroquial:

Evite ser una víctima de robo en los vehículos. Esté alerta de sus alrededores. **NO DEJE** ningún artículo de valor en su vehículo. Tráigalos adentro con usted cuando visita nuestra parroquia o déjelos en su casa.



MOOR WEBSITE FREE CLASSIFIED ADS - AVISOS CLASIFICADOS GRATIS

SUPPORT OUR PARISHIONERS
AND LOCAL BUSINESSES
APOYEMOS A NUESTROS FELIGRES Y
NEGOCIOS LOCALES

DROP HERE YOUR BUSINESS CARD
OR BUSINESS INFORMATION
DEPOSITE AQUI SU TARJETA O
INFORMACION DE SU NEGOCIO



2022 Annual Festival

Mother of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street (Miami Gardens Drive) - Miami, FL 33015

Phone (305)829-6141

February 3-4-5-6, 2022



Parking small donation per vehicle
Boys Scouts—MOOR

Bring the whole family...

Thursday and Friday: 6:00 pm to 11:00 pm

Saturday and Sunday: Noon to 11:00 pm

Music * Games * International Food
Raffle Prizes * Rides and much more!!

Musica * Juegos * Comida Internacional
Rifa con Premios * Juegos Mecanicos
y mucho mas!!

Wristbands for the Rides on Sale Now at the Gift Shop!!

Pre-Festival Prices (Only until 6 PM on Thursday February 3, 2022)

Unlimited Use - One Day \$20 per person - Four Days \$50 per person

Prices during Festival - One Day \$30 per person - Four Days \$70 per person - Unlimited Use

Brazaletes para los Juegos Mecanicos de Venta en la Tienda de la Caridad

Precios Pre-Festival (Solamente hasta el Jueves 3 de Febrero 2022 6:00 PM)

Uso Ilimitado - Un Dia \$20 por persona - Cuatro Dias \$50 por persona

Precios durante el Festival - Un Dia \$30 p/persona—Cuatro Dias \$70 p/persona - Uso Ilimitado



**Mass Schedule for
The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph /
Horario de Misas para
La Sagrada Familia de Jesús, María y José**

Sunday, December 26, 2021

Español: 9:00 AM, 12:30 PM, 7:00 PM

English: 10:30 AM

**The Nativity of the Lord Mass Schedule /
Horario de Misas para la Natividad del Señor**

Saturday, January 1, 2022

Español: 9:00 AM, 12:30 PM

English: 8:00 AM, 10:30 AM

**The Epiphany of the Lord Mass Schedule /
Horario de Misas para la Epifanía del Señor**

Sunday, January 2, 2022

Español: 9:00 AM, 12:30 PM, 7:00 PM

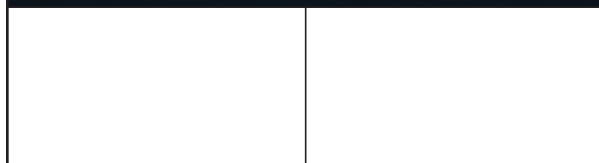
English: 8:00 AM, 10:30 AM



 **VIC Law Group, P.A.**
 VICLAWGROUP Abogados de inmigración
 **754.736.0224**
 VICLAWGROUP 3350 SW 148th Ave.
 Suite 110
 VICLAWGROUP Miramar, FL 33027



Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociones, Certificación Laboral y más.



Call us at
1-800-432-3240
 to reach the
Catholic Community
 for an
Unbeatable Price



TAX REFUND TIME Call for a **FREE CONSULTATION** **file**
GLOBAL Taxes Since 2010

MIAMI GARDENS HIALEAH MIAMI CORAL SPRINGS

305-521-8730 • 305-521-8736 • globaltaxes3k@gmail.com
 18191 NW 68th Ave, Suite#218, Miami Gardens, FL 33015
 305-760-9540 • 305-760-9360 • globaltaxes2k@gmail.com
 632 East 4th Ave, Hialeah, FL 33010

305-760-9299 • 305-760-9481 • globaltaxes1k@gmail.com
 4800 W. Flagler St, Suite 209, Miami, FL 33134

561-639-8781 • 561-639-8742 • globaltaxes4k@gmail.com
 11471 W. Sample Road Suite #18, Coral Springs, FL 33065

Maximum Tax Refunds **Hablamos Español** **We Specialize in:**
 By Appointment / Walk-ins WELCOME Self Employed Tax Returns
 Business Tax Returns
 Personal Tax Returns

HANDYMAN
 CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
 CESAR ARANA
 786-234-7574 305-300-3952
 (Español) (English)

INCOME TAX SVCS \$\$\$
 Su Dinero Rapido
 Electronic Filing
QUISQUEYA SVCS. \$\$\$
 4554 N.W. 183 St.
 Miami, FL 33055
305-623-0335
 Parishioner
 Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
 31 Años De Servicio

SMILE DENTAL GROUP
 EXAMS • X-RAYS
 CLEANING • FILLINGS
 ROOT CANAL TREATMENTS
 PARTIALS AND DENTURES
 COSMETIC DENTISTRY
 BRACES • TEETH WHITENING
 IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS
305.556.8800
 contact@smiledentalgroup.org
 www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch
 Florida

 CatholicMatch.com/myFL

State Farm Auto Home Life
 Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
 305.822.6921 / GuyBrickman.com

AVANTI WAY
 REAL ESTATE DONE RIGHT
Julio Cesar Morales
 Realtor you can trust
 Selling • Buying • Leasing
305-793-3904
 scorercj@gmail.com
 juliocmoralesrealtor.com

BANCARROTA
BANKRUPTCY
 BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial
 RAYSA I. RODRIGUEZ
 Attorney, Parishioner
 Debt Relief Agency
 786-897-6518 • 954-400-7322
 raysa@biggerodriguez.com
 www.biggerodriguez.com

Alonso & Son
 General Contractor
 • Cabinets • Bath
 • Kitchen • Closets
305-216-3683
 alonsoandson@gmail.com
 472 SE 10th Ct., Hialeah, FL 33010

ROOF PROBLEMS!
 L. Cortes Construction Services LLC
NEW & RE ROOF
 TILE SHINGLES
 FLAT - METAL
 SINGLE PLY - REPAIR
 References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
 Email: lcroofing@yahoo.com
 Fax# 305-200-1352
 Credit Cards Welcome
 Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program
 Commercial & Residential
 "20 Years Experience"
 All our work is Quality"
 STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
 Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com
305-454-3894
 Cell# 305-812-3425

ONE PARISH
 Grow in your faith,
 find a Mass, and
 connect with your
 Catholic Community
 with OneParish!

 Download Our Free App or Visit
 www.MY.ONEPARISH.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
 For further information,
 please call the Parish Office.

AVANTI WAY
 REAL ESTATE DONE RIGHT
Ramón Rodríguez
 GROUP
 Contáctame si deseas
 adquirir, comprar o vender
 una propiedad en Florida.
(305) 497-5435
 @realtor.ramonrodriguez

Angels Reach ACADEMY
 Est. 2004
YOUR SCHOOL YOUR WAY
 CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,
 OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000
www.angelsreachacademy.org
305.828.5276

Realtor®
RAMON RODRIGUEZ


MIAMI LAKES EYE CARE CENTER
 ADALBERTO B. ACUNA, OD
 JOSEPH TRENTACOSTE, MD
 WILLIAM ZAMBRANO, MD
 WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
 15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
 www.eyedoctorsite.com